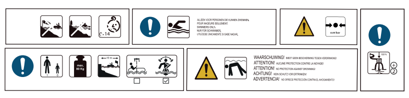
Swim Essentials inflatable Airbed/ Lie-on Leisure float Manual/ Instructions



Warning:

WARNING: THIS IS NOT A TOY - USE ONLY UNDER SUPERVISION
WARNING: THIS IS NOT A LIVE SAVING DEVICE. DO NOT LEAVE CHILD UNATTENTED NEAR WATER OR WHILE DEVICE IS IN USE.
KEEP CHILD WITHIN ARM'S REACH AT ALL TIMES.
KEEP AWAY FROM FIRE.
NEVER ALLOW DIVING INTO THIS PRODUCT.
NEVER LEAVE IN OR NEAR THE WATER WHEN NOT IN USE.
FOLLOW THESE RULES TO AVOID DROWNING, PARALYSIS OR OTHER SERIOUS INJURY.
WARNING! ONLY TO BE USED IN WATER IN WHICH THE CHILD IS WITHIN IT'S DEPTH AND UNDER ADULT SUPERVISION.

Manufacturer:
The Essentials B.V. Rietveldenweg 40 – 5222 AR – 's-Hertogenbosch – Noord-Brabant – The Netherlands

EN ISO 25649-1, EN ISO 25649-2, EN ISO 25649-3

DEFINITIONS

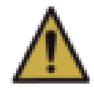


Figure 35 - Warning action / Warnaktion / azione di avvertimento / acción de advertencia / akcja ostrzegawcza / advarselshandling / varningsåtgärd / предупреждающее действие / ação de aviso / Waarschuwende actie / Action d'avertissement

Figure 1 - No protection against drowning / Kein Schutz gegen Ertrinken / Nessuna protezione contro l'annegamento / No hay protección contra el ahogamiento / Brak ochrony przed utonięciem / Ingen beskyttelse mot drukning / Inget skydd mot förtunning / Нет защиты от утопления / Nenhuma proteção contra afogamento / Geen bescherming tegen verdrinking / Pas de protection contre la noyade

Figure 36 - Mandatory action / Obligatorische Aktion / Azione obbligatoria / Acción obligatoria / Obowiązkowe działanie / Obligatorisk handling / Obligatorisk åtgärd / Обязательные действия / Ação obrigatória / Verplichte actie / Action obligatoire

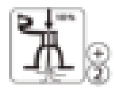


Figure 19 - Fully inflate all air chambers / Blasen Sie alle Luftkammern vollständig auf / Gonfiare completamente tutte le camere d'aria / Inflar completamente todas las cámaras de aire / Całkowicie napełnij wszystkie komory powietrzne / Oppblås alle luftkamrene fullt ut / Uppblåsa alla luftkammare helt / Полностью надуть все воздушные камеры / Inflar totalmente todas as câmaras de ar / Blaas alle luchtkamers helemaal op / Gonflez complètement toutes les chambres à air

Figure 20 - Swimmers only / Nur für Schwimmer / Solo nuotatori / Solo nadadores / Tylko pływacy / Bare svømmere / Endast simmare / Только пловцы / Apenas nadadores / Alleen voor zwemmers / Nageurs seulement

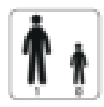


Figure 21 - Numbers of users, adults, children / Anzahl der Benutzer, Erwachsene, Kinder / Numero di utenti, adulti, bambini / Número de usuarios, adultos, niños / Liczba użytkowników, dorosłych, dzieci / Antall brukere, voksne, barn / Antal användare, vuxna, barn / Количество пользователей, взрослых, детей / Números de usuários, adultos, crianças / Aantal gebruikers, volwassenen, kinderen / Nombre d'utilisateurs, adultes, enfants

Figure 28 - Max. Load capacity. / maximale Tragfähigkeit / capacità di carico massima / capacidad de carga máxima / maksymalna ładowność / maks belastningskapasitet / max lastkapacitet / максимальная грузоподъемность / capacidade de carga máxima / Maximale draagkracht / Max. La capacité de charge

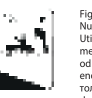


Figure 31 - Only use within 10 meters of the shore / Nur innerhalb von 10 Metern vom Ufer verwenden / Utilizzare solo entro 10 metri dalla riva / Utilizar solo a 10 metros de la orilla / Używaj tylko w odległości 10 metrów od brzegu / Bruk bare innen 10 meter fra kysten / Använd endast inom 10 meter från stranden / Используйте только в пределах 10 метров от берега / Use somente dentro de 10 metros da costa / Gebruik alleen binnen 10 meter van de kust / Utilisez uniquement à moins de 10 mètres du rivage

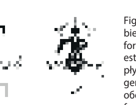


Figure 33 – Device provides floating stability / Das Gerät bietet schwebende Stabilität / Il dispositivo fornisce stabilità flottante / Dispositivo proporciona estabilidad flotante / Urządzenie zapewnia płynną stabilność / Enhet gir flytende stabilitet / Enheten ger flytande stabilitet / Устройство обеспечивает плавучую устойчивость / O dispositivo fornece estabilidade flutuante / Apparaat biedt drijvende stabiliteit / Le dispositif offre une stabilité flottante

Figure 37 - Prohibition / Verbot / Divieto / Prohibición / Zakaz / Forbud / Förbud / запрет / Proibição / Verboden / Interdiction

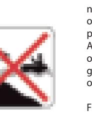


Figure 13 – Do not use in offshore wind / Verwenden Sie nicht bei Offshore-Wind / Non usare in caso di vento offshore / No usar en energía eólica marina / Nie używaj przy morskiej energii wiatrowej /Ikke bruk i havvind / Använd inte i vindkraft / Не использовать при оффшорном ветре / Não use em vento offshore / Niet gebruiken met harde wind / Ne pas utiliser dans l'éolien offshore

Figure 14 – Do not use in offshore current / Nicht bei Offshore-Strom verwenden / Non usare in corrente offshore / No usar en corriente costa afuera / Nie stosować w prądach morskich / Ikke bruk i offshore strøm / Använd inte i offshore ström / Не использовать в оффшорном токе / Não use em corrente offshore / Niet gebruiken bij kust afwaartse stroming / Ne pas utiliser dans le courant offshore

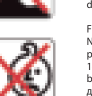


Figure 17 – Not for children 14 years of age and below / Nicht für Kinder unter 14 Jahren / Non per bambini di età pari o inferiore a 14 anni / No apto para niños menores de 14 años / Nie dla dzieci w wieku 14 lat i poniżej / Ikke for barn 14 år og under / Ej för barn 14 år och under / Не для детей 14 лет и младше / Não para crianças de 14 anos de idade e abaixo / Niet voor kinderen met de leeftijd van 14 jaar of jonger/ Pas pour les enfants de 14 ans et moins

Figure 5 – Design working pressure of 0.03 bar / Bemessungsbetriebsdruck von 0,03 bar / Progettare una pressione di esercizio di 0,03 bar / Presión de trabajo de diseño de 0.03 bar / Robocze ciśnienie robocze 0,03 bar / Design arbeidstrykk på 0,03 bar / Design arbeidstrykk på 0,03 bar / Расчетное рабочее давление 0,03 бар / Pressão de trabalho de projeto de 0,03 bar / Ontwerp een werkdruk van 0,03 bar / Pression de travail nominale de 0,03 bar

ENGLISH
General instructions

Type:
Lie-on's 177x56 cm: SE Lie-On Toucan Banana / SE Lie-on with Glitter. Lie-on's 177x69 cm: SE Luxe Lie-on Rose Gold Leopard / SE Luxe Lie-on Tropical / SE Rainbow Airbed With Glitters Inside / SE Luxe Lie-on Neon Transparent Leopard / SE Pink Airbed With Red Dots With Glitters
Lie-on's Heart 150x130 cm: SE Pink Heartshaped Airbed with Red Dots with Glitters / SE Heartshaped Rainbow Airbed with Glitters Inside
Hammocks 175x160 cm: SE oval shaped hammock neon transparent leopard
Ride-on's 150 cm: SE Ride-on White Swan 150cm / SE Ride-on Gold Swan 150 cm / SE Ride-on Rose Gold Flamingo 150 cm / SE Ride-on White Unicorn 150 cm / SE flamingo ride-on neon transparent leopard 150 cm
Avocado 180 cm: SE Air bed with Beach ball Avocado

Assemble and Inflating Instructions
1. Open the package of the inflatable carefully and without any sharp objects.
2. Get the product out of the package and out of the polybag.
3. Check the product on damages.
4. Locate a clean area free of stones or other sharp objects.
5. Adults should inflate each chamber in numbered sequence (if marked) slowly with a foot or manually operated air pump. Make sure the device is firm to the touch but not hard. If there is any straining at the seams, the product is over-inflated. If any seams begins to strain, immediately stop the inflation and release air to reduce the pressure until signs of stress on the seam are gone. The product has to be inflated until there are some small visible folds or wrinkles around the seam. CAUTION: To prevent bursting, do not over inflate, use high pressure air compressor or exceed the recommended design working pressure. Fill with cold air only. The product has to be inflated until you can still recognize small folds in the area around the armrests (i.e. below the cup-holders if any). The backrest and/or the side edges. Also compare this pressure with the large main chamber.
6. Close and recess all inflation valves securely.
7. Ensure that adequate air pressure is maintained in the product during use. Verify the pressure frequently, especially on very hot or cold days, using the air pressure checking method described in the instructions.

Maintenance
1. Check seams and valves regularly for tears.
2. Clean the device after each use with a garden hose and air dry thoroughly before storage.
3. If this product is used in an indoor swimming pool, ensure that there is sufficient headroom.

Storage
1. Ensure the device is thoroughly clean and dry first, see maintenance section.
2. Open all air valves and deflate the device completely.
3. Remove all accessories if applicable.
4. Fold the device loosely and avoid sharp bends, corners and creases which can damage the device. Replace all inflation valves caps.
5. Store in a dry place and indoors.

Repair
The device comes with a repair patch. If you have an idea where the leak is, use a mix of dishwashing liquid and water in a spray bottle, and spray over the suspicious area. Any leak will produce bubbles that will pinpoint the location of the leak. Thoroughly clean the area surrounding the leak to remove any dirt or grime.
Cut a piece of repair patch large enough to overlap the damaged area by approximately 1.5 cm (1/2"). Round off the edges, and place the patch on the damaged area and press down firmly. You may want to use a weight on top to keep it in place.
Do not inflate in one hour after patching.
If the patch does not hold, you can purchase silicon or polyurethane based glue for repairing camping mats, tents or shoes from your local shop or market to patch the device; please refer to the instruction of the glue for patching.

Please save this instruction
NOT FOLLOWING THESE GUIDELINES MAY RESULT IN DROWNING OR OTHER SERIOUS INJURY. THE PRODUCT WARNINGS, INSTRUCTIONS, AND SAFETY RULES PROVIDED WITH THE PRODUCT REPRESENT SOME COMMON RISKS OF USING WATER RECREATING DEVICES AND DO NOT COVER ALL INSTANCES OF RISKS AND/OR DANGER.

*For a full and complete description of each safety information symbol and safety sign printed on the product and the packaging please refer to the definition section or sheet.
WARNING uneven distribution of persons or load: uneven distribution of persons or loads may be dangerous. Uneven distribution of persons or loads may lead to more risks and/ or danger. Follow the warnings to avoid drowning or other serious injury. These do not cover all instances of risks and/or danger.

SAFETY INFORMATION
WARNING!
• NO PROTECTION AGAINST DROWNING. SWIMMERS ONLY.
• THIS IS NOT A LIFE SAVING DEVICE.
• NEVER ALLOW DIVING OR JUMPING ONTO OR FROM THIS PRODUCT.
• NEVER LEAVE IN OR NEAR THE WATER WHEN NOT IN USE.
• NEVER USE IN HIGH WIND, RAPID CURRENTS, OPEN WATER OR DANGEROUS TIDES.
• DO NOT EXCEED THE MAXIMUM RECOMMENDED WEIGHT CAPACITY.
• DISTRIBUTE THE WEIGHT OF PERSON(S) AND/OR LOAD EVENLY.
• DO NOT USE THE DEVICE IF YOU SUSPECT A PUNCTURE OR LEAK.
• NOT TO BE USED WHILE CONSUMING OR UNDER THE INFLUENCE OF ALCOHOL OR DRUGS.
• NOT FOR WHITE WATER RAFTING OR ANY OTHER EXTREME SPORTS ACTIVITIES.
• NEVER USE WHEN TIRED OR FATIGUED.
• USE ONLY IN WATER AWAY FROM DEBRIS AND OBSTRUCTIONS.
DESIGN WORKING PRESSURE: 0.03 BAR.

Warning
WARNING: THIS IS NOT A TOY - USE ONLY UNDER SUPERVISION
WARNING: THIS IS NOT A LIVE SAVING DEVICE. DO NOT LEAVE CHILD UNATTENTED NEAR WATER OR WHILE DEVICE IS IN USE. KEEP CHILD WITHIN ARM'S REACH AT ALL TIMES. KEEP AWAY FROM FIRE. NEVER ALLOW DIVING INTO THIS PRODUCT. NEVER LEAVE IN OR NEAR THE WATER WHEN NOT IN USE. FOLLOW THESE RULES TO AVOID DROWNING, PARALYSIS OR OTHER SERIOUS INJURY. WARNING! ONLY TO BE USED IN WATER IN WHICH THE CHILD IS WITHIN IT'S DEPTH AND UNDER ADULT SUPERVISION.

DEUTSCH
Allgemeine Anweisungen

Anweisungen zum Zusammenbauen und Aufblasen
1. Öffnen Sie die Verpackung des Schlauchboots vorsichtig und ohne scharfe Gegenstände.
2. Holen Sie das Produkt aus dem Paket und aus dem Polybeutel.
3. Überprüfen Sie das Produkt auf Beschädigungen.
4. Suchen Sie einen sauberen Bereich ohne Steine oder andere scharfe Gegenstände.
5. Erwachsene sollten jede Kammer in nummerierter Reihenfolge (falls markiert) langsam mit einem Fuß oder einer manuell betriebenen Luftpumpe aufpumpen. Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät fest anfühlt, aber nicht hart. Wenn an den Nähten Verspannungen auftreten, ist das Produkt zu stark aufgeblasen. Wenn sich Nähte zu verformen beginnen, stoppen Sie sofort das Aufblasen und lassen Sie Luft ab, um den Druck zu verringern, bis Anzeichen von Überlastung der Naht verschwunden sind. Das Produkt muss aufgeblasen werden, bis Sie um die Naht kleine Falten und kleine Falten bilden. VORSICHT: Um ein Bersten zu vermeiden, blasen Sie nicht zu stark auf, verwenden Sie einen Hochdruckluftkompressor oder überschreiten Sie den empfohlenen Arbeitsdruck. Nur mit kalter Luft füllen. Das Produkt muss aufgeblasen werden, bis Sie immer noch kleine Falten im Bereich der Armlehnen erkennen können (d. H. Unterhalb der Getränkehalter). Die Rückenlehne und / oder die Seitenkanten. Vergleichen Sie diesen Druck auch mit der großen Hauptkammer.
6. Alle Aufblasventile sicher schließen und ausfahren.
7. Stellen Sie sicher, dass während des Betriebs ein ausreichender Luftdruck im Produkt aufrechterhalten wird. Überprüfen Sie den Druck regelmäßig, insbesondere an sehr heißen oder kalten Tagen, und verwenden Sie dabei die in der Anleitung beschriebene Methode zur Überprüfung des Luftdrucks.
Instandhaltung
1. Nähte und Ventile regelmäßig auf Risse prüfen.
2. Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch mit einem Gartenschlauch und lassen Sie es vor der Lagerung an der Luft gut trocknen.
3. Wenn dieses Produkt in einem Hallenbad verwendet wird, stellen Sie sicher, dass ausreichend Kopffreiheit vorhanden ist.

Lager
1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät zuerst sauber und trocken ist, siehe Wartung.
2. Öffnen Sie alle Luftventile und entleeren Sie das Gerät vollständig.
3. Entfernen Sie ggf. das gesamte Zubehör.
4. Falten Sie das Gerät locker und vermeiden Sie scharfe Knicke, Ecken und Knicke, die das Gerät beschädigen können. Ersetzen Sie alle Aufblasventilkappen.
5. An einem trockenen Ort und in geschlossenen Räumen lagern.

Reparatur
Das Gerät wird mit einem Reparaturpatch geliefert. Wenn Sie wissen, wo das Leck ist, verwenden Sie eine Mischung aus Spülmittel und Wasser in einer Sprühflasche und sprühen Sie über den verdächtigen Bereich. Bei einem Leck entstehen Blasen, die den Ort des Lecks bestimmen. Reinigen Sie den Bereich um das Leck gründlich, um Schmutz oder Schmutz zu entfernen. Schneiden Sie ein Reparaturpflaster aus, das groß genug ist, um den beschädigten Bereich um etwa 1,5 cm zu überlappen. Runden Sie die Kanten ab und legen Sie das Pflaster auf die beschädigte Stelle und drücken Sie es fest nach unten. Sie können ein Gewicht darauf verwenden, um es an Ort und Stelle zu halten. Pumpen Sie sich nicht innerhalb einer Stunde nach dem Patchen auf. Wenn das Pflaster nicht hält, können Sie Kleber auf Silikon- oder Polyurethanbasis für die Reparatur von Campingmatten, Zelten oder Schuhen in Ihrem örtlichen Geschäft oder Markt kaufen, um das Gerät zu patchen. Bitte beachten Sie die Anweisungen des Klebers zum Patchen.

Bitte bewahren Sie diese Anweisung auf.
DIESE LEITLINIEN KÖNNEN NICHT ERLAUBT WERDEN, DASS DIESE RICHTLINIEN ODER ANDERE SCHWERE VERLETZUNGEN ENTSTEHEN. DIE WARNUNGEN, ANWEISUNGEN UND SICHERHEITSVORSCHRIFTEN DES PRODUKTS, DIE MIT DEM PRODUKT GELIEFERT WERDEN, REPRÄSENTIEREN EINIGE ALLGEMEINE RISIKEN DER VERWENDUNG VON WASSERAUFBEREITUNGS-GERÄTEN UND DECKEN NICHT ALLE GEFAHRENQUELLEN UND / ODER GEFAHREN AB.

*Eine vollständige und vollständige Beschreibung aller auf dem Produkt und der Verpackung aufgedruckten Sicherheitsinformationssymbole und Sicherheitszeichen finden Sie im Abschnitt "Definition" oder im Datenblatt.
WARNUNG Ungleichmäßige Verteilung von Personen oder Lasten: Eine ungleichmäßige Verteilung von Personen oder Lasten kann gefährlich sein. Eine ungleichmäßige Verteilung von Personen oder Lasten kann zu höheren Risiken und / oder Gefahren führen. Befolgen Sie die Warnhinweise, um ein Ertrinken oder andere schwere Verletzungen zu vermeiden. Diese decken nicht alle Risiken und / oder Gefahren ab.

SICHERHEITSINFORMATION
WARNUNG!
• KEIN SCHUTZ GEGEN DROWNING. NUR SWIMMERS.
• DAS IST KEIN LEBENSPARENDES GERÄT.
• ERLAUBEN SIE NIEMALS, AUF DIESEM PRODUKT ZU TENNEN ODER ZU SPRETEN.
• NIEMALS DAS WASSER VERLASSEN, WENN SIE NICHT VERWENDET WERDEN.
• NIEMALS IN HOHEM WIND, SCHNELLEN STROM, OFFENEM WASSER ODER GEFÄHRLICHEN GEZEITEN VERWENDEN.
• DIE MAXIMAL EMPFOHLENE GEWICHTSKAPAZITÄT NICHT ÜBERSCHREITEN.
• VERTEILEN SIE DAS GEWICHT DER PERSON (S) UND / ODER LADEN SIE AUCH.
• VERWENDEN SIE DAS GERÄT NICHT, WENN SIE PUNKTUREN ODER LECKEN.
• NICHT VERWENDEN, WÄHREND SIE VERBRAUCHEN ODER UNTER EINFLUSS VON ALKOHOL ODER DROGEN.
• NICHT FÜR WEISSES WASSERRAFTING ODER ANDERE EXTREME SPORTAKTIVITÄTEN.
• NIEMALS BENUTZEN, WENN MÜDE ODER FATIGUIERT IST.
• VERWENDEN SIE NUR IN WASSER VON DEBRIS UND OBSTRUKTIONEN.
DESIGN-ARBEITSDRUCK: 0,03 BAR.

Warnung
WARNUNG: DAS IST KEIN SPIELZEUG - NUR UNTER NUTZUNG VERWENDEN
WARNUNG: DIES IST KEIN LEBENSPARENDES GERÄT. LASSEN SIE KEIN KIND UNBEABSAMT IN DER NÄHE VON WASSER ODER WÄHREND DES GERÄTS. BEHALTEN SIE DAS KIND IN ARM'S REACH ZU ALLEN ZEITEN. VON FEUER FERNHALTEN. ERLAUBEN SIE NIE IN DIESES PRODUKT. NIEMALS DAS WASSER VERLASSEN, WENN SIE NICHT VERWENDET WERDEN. BEFOLGEN SIE DIESE REGELN, UM DROWNING, PARALYSE ODER ANDERE SCHWERE VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN. WARNUNG! NUR IN WASSER ZU VERWENDEN, IN DENEN DAS KIND IN DER TIEFE IST, UND DER ERWACHSENEN ÜBERWACHUNG.

ITALIAN
Istruzioni generali

Istruzioni per il montaggio e il gonfiaggio
1. Aprire la confezione del gommone con cura e senza oggetti appuntiti.
2. Prendi il prodotto dal pacchetto e dal sacchetto di plastica.
3. Controllare il prodotto in caso di danni.
4. Individuare un'area pulita libera da pietre o altri oggetti appuntiti.
5. Gli adulti devono gonfiare lentamente ciascuna camera in sequenza numerica (se marcata) con un piede o una pompa ad aria manuale. Assicurarsi che il dispositivo sia saldo al tatto ma non duro. Se le cuciture sono tese, il prodotto è gonfiato eccessivamente. Se eventuali giunture iniziano a deformarsi, interrompere immediatamente il gonfiaggio e rilasciare l'aria per ridurre la pressione fino a quando i segni di stress sulla cucitura non vengono eliminati. Il prodotto deve essere gonfiato fino a quando non vi sono alcune piccole pieghe o lustrini visibili attorno alla cucitura. ATTENZIONE: per evitare scoppi, non gonfiare eccessivamente, utilizzare un compressore d'aria ad alta pressione o superare la pressione di esercizio del progetto consigliata. Riempire solo con aria fredda. Il prodotto deve essere gonfiato fino a quando è ancora possibile riconoscere piccole pieghe nell'area intorno ai braccioli (vale a dire sotto i portalattine, se presenti). Lo schienale e / o bordi laterali. Confrontare anche questa pressione con la grande camera principale.
6. Chiudere e incassare tutte le valvole di gonfiaggio in modo sicuro.
7. Assicurarsi che sia mantenuta un'adeguata pressione dell'aria nel prodotto durante l'uso. Verificare frequentemente la pressione, specialmente nei giorni molto caldi o freddi, usando il metodo di controllo della pressione dell'aria descritto nelle istruzioni.

Manutenzione
1. Controllare regolarmente le giunzioni e le valvole per le lacrime.
2. Pulire il dispositivo dopo ogni utilizzo con un tubo da giardino e asciugare accuratamente all'aria prima di riporlo.
3. Se questo prodotto viene utilizzato in una piscina coperta, assicurarsi che ci sia spazio sufficiente.
Conservazione
1. Assicurarsi che il dispositivo sia completamente pulito e asciutto prima, vedere la sezione sulla manutenzione.
2. Aprire tutte le valvole dell'aria e sgonfiare completamente il dispositivo.
3. Rimuovere tutti gli accessori, se applicabile.
4. Piegare il dispositivo in modo lasco ed evitare pieghe, angoli e pieghe taglienti che possono danneggiare il dispositivo. Sostituire tutti i cappucci delle valvole di gonfiaggio.
5. Conservare in un luogo asciutto e al chiuso.

Riparazione
Il dispositivo viene fornito con una patch di riparazione. Se hai un'idea di dove si trova la perdita, usa un mix di detersivo per piatti e acqua in un flacone spray e spruzza sopra l'area sospetta. Qualsiasi perdita produrrà bolle che individueranno la posizione della perdita. Pulire accuratamente l'area circostante la perdita per rimuovere sporco o sporcizia.
Taglia un pezzo di patch di riparazione abbastanza grande da sovrapporsi all'area danneggiata di circa 1,5 cm (1/2 "). Arrotondare i bordi e posizionare il cerotto sull'area danneggiata e premere con decisione verso il basso. Si consiglia di utilizzare un peso in cima per tenerlo in posizione.
Non gonfiare in un'ora dopo l'applicazione.
Se il cerotto non regge, puoi acquistare colla a base di silicio o poliuretano per riparare tappetini da campeggio, tende o scarpe dal tuo negozio o mercato locale per riparare il dispositivo.

Si prega di fare riferimento alle istruzioni della colla per patching.
NON SEGUIRE QUESTE LINEE GUIDA PU MAY PROVOCARE DROWNING O ALTRO GRAVI LESIONI. LE AVVERTENZE, LE ISTRUZIONI E LE NORME DI SICUREZZA DEL PRODOTTO FORNITE CON IL PRODOTTO RAPPRESENTANO ALCUNI RISCHI COMUNI PER L'UTILIZZO DI DISPOSITIVI PER IL RIPRISTINO DELL'ACQUA E NON COPRIRE TUTTE LE ISTANZE DI RISCHIO E / O PERICOLO.

* Per una descrizione completa e completa di ciascun simbolo delle informazioni di sicurezza e del simbolo di sicurezza stampato sul prodotto e sulla confezione, fare riferimento alla sezione o al foglio di definizione.
AVVISO distribuzione irregolare di persone o carico: la distribuzione irregolare di persone o carichi può essere pericolosa. La distribuzione irregolare di persone o carichi può comportare maggiori rischi e / o pericoli. Seguire le avvertenze per evitare annegamenti o altre lesioni gravi. Questi non coprono tutti i casi di rischio e / o pericolo.

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA
AVVERTIMENTO!
• NESSUNA PROTEZIONE CONTRO IL DROWNING. SOLO SWIMMERS.
• QUESTO NON È UN DISPOSITIVO DI RISPARMIO DI VITA.
• NON CONSENTI MAI DI IMMERSIONE O SALTAMENTO O DA QUESTO PRODOTTO.
• NON LASCIARE MAI O VICINO ALL'ACQUA QUANDO NON SI USA.
• NON USARE MAI IN ALTO VENTO, CORRENTI RAPIDE, ACQUA APERTA O MARINE PERICOLOSE.
• NON SUPERARE LA PORTATA MASSIMA RACCOMANDATA DEL PESO.
• DISTRIBUISCI IL PESO DELLA PERSONA (E) E / O CARICO ANCHE.
• NON UTILIZZARE IL DISPOSITIVO SE SI SOSPETTA UN PUNTO O UN FUGA.
• NON UTILIZZARE MENTRE IL CONSUMO O SOTTO L'INFLUENZA DI ALCOOL O DI FARMACI.
• NON PER IL RAFTING BIANCO DELL'ACQUA O DI ALTRE ALTRE ATTIVITÀ SPORTIVE ESTREME.
• NON UTILIZZARE MAI STANCO STANCO O FATTO.
• USARE SOLO IN ACQUA LONTANO DA DETRITI E OSSERVAZIONI. DESIGN PRESSIONE DI LAVORO: 0,03 BAR.

ATTENZIONE
ATTENZIONE: QUESTO NON È UN GIOCATTOLO - UTILIZZARE SOLO IN SUPERVISIONE. ATTENZIONE: QUESTO NON È UN DISPOSITIVO DI RISPARMIO LIVE. NON LASCIARE IL BAMBINO INCATTATO DALL'ACQUA O DURANTE L'USO DEL DISPOSITIVO. MANTENGA IL BAMBINO ENTRO IL RAGGIUNGIMENTO DEL BRACCIO A TUTTI I TEMPI. STAI LONTANO DAL FUOCO. NON CONSENTE MAI DI IMMERSIONE IN QUESTO PRODOTTO. NON LASCIARE MAI NÉ VICINO ALL'ACQUA QUANDO NON IN USO. SEGUIRE QUESTE REGOLE PER EVITARE IL DROWNING, LA PARALISI O ALTRI LESIONI GRAVI. AVVERTIMENTO! SOLO PER ESSERE UTILIZZATO IN ACQUA IN CUI IL BAMBINO È ALL'INTERNO DELLA SUA PROFONDITÀ E SOTTO LA SUPERVISIONE ADULTI.

FRENCH
Instructions générales

Instructions de montage et de gonflage
1. Ouvrez l'emballage du pneumatique avec précaution et sans objet pointu.
2. Sortez le produit de son emballage et de son emballage.
3. Vérifiez le produit sur les dommages.
4. Localisez une zone propre, exempte de pierres ou d'objets coupants.
5. Les adultes doivent gonfler chaque chambre dans l'ordre indiqué (si indiqué) lentement avec un pied ou une pompe à air manuelle. Assurez-vous que l'appareil est ferme au toucher mais pas dur. S'il y a des efforts sur les coutures, le produit est trop gonflé. Si les joints commencent à se tendre, arrêtez immédiatement le gonflage et libérez de l'air pour réduire la pression jusqu'à ce que les signes de stress sur le joint disparaissent. Le produit doit être gonflé jusqu'à ce qu'il y ait quelques petits plis ou plis visibles autour de la couture. MISE EN GARDE: pour éviter tout éclatement, ne pas sur-gonfler, utiliser un compresseur d'air à haute pression ou dépasser la pression de fonctionnement recommandée. Remplir d'air froid seulement. Le produit doit être gonflé jusqu'à ce que vous puissiez toujours reconnaître de petits plis dans la zone autour des accoudoirs (c'est-à-dire en dessous des porte-gobelets, le cas échéant). Le dossier et / ou les bords latéraux. Comparez également cette pression avec la grande chambre principale.
6. Fermez et enfoncez correctement toutes les vannes de gonflage.
7. Assurez-vous de maintenir une pression d'air adéquate dans le produit pendant son utilisation. Vérifiez fréquemment la pression, en particulier par temps très chaud ou très froid, à l'aide de la méthode de contrôle de la pression d'air décrite dans les instructions.

Entretien
1. Vérifiez régulièrement que les coutures et les vannes ne sont pas déchirées.
2. Nettoyez l'appareil après chaque utilisation avec un tuyau d'arrosage et laissez-le sécher à l'air avant de le ranger.
3. Si ce produit est utilisé dans une piscine intérieure, assurez-vous qu'il y a une hauteur libre suffisante.

Espace de rangement
1. Assurez-vous d'abord que l'appareil est parfaitement propre et sec, voir la section maintenance.
2. Ouvrez toutes les vannes d'air et dégonflez complètement l'appareil.
3. Retirez tous les accessoires, le cas échéant.
4. Pliez l'appareil sans le serrer et évitez les plis, les angles et les plis qui pourraient endommager l'appareil. Remplacez tous les bouchons des valves de gonflage.
5. Conserver dans un endroit sec et à l'intérieur.

Réparation
L'appareil est livré avec un correctif de réparation. Si vous avez une idée de l'endroit où se trouve la fuite, utilisez un mélange de détergent à vaisselle et d'eau dans un vaporisateur et vaporisez sur la zone suspecte. Toute fuite produira des bulles qui localiseront l'emplacement de la fuite. Nettoyez soigneusement la zone entourant
la fuite pour éliminer toute saleté ou saleté. Coupez un morceau de pièce de réparation suffisamment grand pour recouvrir la zone endommagée d'environ 1,5 cm (1/2 po). Arrondissez les bords, placez le patch sur la zone endommagée et appuyez fermement. Vous voudrez peut-être utiliser un poids sur le dessus pour le maintenir en place. Ne pas gonfler dans l'heure qui suit. Si le patch ne tient pas, vous pouvez acheter de la colle à base de silicium ou de polyuréthane pour réparer des tapis de camping, des tentes ou des chaussures dans votre magasin ou marché local afin de réparer l'appareil. veuillez vous reporter aux instructions de la colle pour le rapiéçage.

S'il vous plaît enregistrer cette instruction.
LE NON-RESPECT DE CES DIRECTIVES PEUT ENTRAÎNER UN NOYADE OU D'AUTRES BLESSURES GRAVES. LES AVERTISSEMENTS, LES INSTRUCTIONS ET LES RÈGLES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LE PRODUIT COMPRENNENT CERTAINS RISQUES COMMUNS LIÉS À L'UTILISATION D'APPAREILS DE RÉCRÉATION D'EAU ET NE COUVRENT PAS TOUTES LES RISQUES ET / OU DANGER.

*Pour une description complète de chaque symbole d'information de sécurité et de chaque signe de sécurité imprimé sur le produit et l'emballage, veuillez vous reporter à la section ou à la fiche de définition.
AVERTISSEMENT répartition inégale des personnes ou des charges: une répartition inégale des personnes ou des charges peut être dangereuse. Une répartition inégale des personnes ou des charges peut entraîner plus de risques et / ou de dangers. Suivez les avertissements pour éviter la noyade ou toute autre blessure grave. Celles-ci ne couvrent pas tous les cas de risque et / ou de danger.

INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ
ATTENTION!
• AUCUNE PROTECTION CONTRE LA NOYADE. Les nageurs seulement.
• CECI N'EST PAS UN DISPOSITIF DE SAUVETAGE.
• NE PERMETTEZ JAMAIS DE PLONGER OU DE SAUTER DE CE PRODUIT.
• NE JAMAIS LAISSER DANS OU PRÈS DE L'EAU LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ.
• NE JAMAIS UTILISER DANS LES VENTS FORTS, VERS L'AIR RAPIDE, LES EAUX LIBRES OU LES MARÉES DANGEREUSES.
• NE PAS DÉPASSER LA CAPACITÉ DE POIDS MAXIMUM RECOMMANDÉE.
• DISTRIBUER LE POIDS DE LA PERSONNE ET / OU DE LA CHARGE EN ÉGALEMENT.
• N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL SI VOUS PRÉSENTEZ UNE PERFORATION OU UNE FUITE.
• NE PAS UTILISER PENDANT LA CONSOMMATION OU SOUS L'INFLUENCE DE L'ALCOOL OU DE DROGUES.
• PAS POUR LE RAFTING EN EAU BLANCHE OU TOUTE AUTRE ACTIVITÉ DE SPORTS EXTRÊ-MES.
• NE JAMAIS UTILISER LORSQUE PNEUS OU FATIGUÉS.
• UTILISER UNIQUEMENT DANS DE L'EAU SANS DÉBRIS ET OBSTRUCTIONS.
PRESSION DE TRAVAIL DE CONCEPTION: 0,03 BAR.

Attention
AVERTISSEMENT: CECI N'EST PAS UN JOUET - UTILISEZ UNIQUEMENT SOUS SUPERVISION
AVERTISSEMENT: CE N'EST PAS UN DISPOSITIF DE SAUVETAGE EN DIRECT. NE LAISSEZ PAS L'ENFANT SANS SURVEILLANCE PRÈS DE L'EAU OU LORSQUE LE DISPOSITIF EST UTILISÉ. GARDER L'ENFANT À PORTÉE DE ARM EN TOUT TEMPS. TENIR ÉLOIGNÉ DU FEU. NE JAMAIS PERMETTRE LA PLONGÉE DANS CE PRODUIT. NE JAMAIS LAISSER DANS OU PRÈS DE L'EAU LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ. SUIVEZ CES RÈGLES POUR ÉVITER LA NOYADE, LA PARALYSE OU D'AUTRES BLESSURES GRAVES. ATTENTION! À UTILISER UNIQUEMENT DANS L'EAU DANS LAQUELLE L'ENFANT EST EN PROFONDEUR ET SOUS SURVEILLANCE ADULTE.

SPANISH
Instrucciones generales

Instrucciones de montaje e inflado
1. Abra el paquete del inflable con cuidado y sin objetos afilados.
2. Saque el producto del paquete y sáquelo de la bolsa de plástico.
3. Comprobar el producto por daños.
4. Localice un área limpia libre de piedras u otros objetos afilados.
5. Los adultos deben inflar cada cámara en secuencia numerada (si está marcada) lentamente con una bomba de aire manual o manual. Asegúrese de que el dispositivo sea firme al tacto pero no duro. Si hay alguna tensión en las costuras, el producto está inflado en exceso. Si alguna costura comienza a tensarse, detenga inmediatamente el inflado y libere aire para reducir la presión hasta que desaparezcan los signos de tensión en la costura. El producto debe ser inflado hasta que haya algunos pequeños pliegues o arrugas visibles alrededor de la costura. PRECAUCIÓN: Para evitar la explosión, no infle en exceso, use un compresor de aire de alta presión o exceda la presión de trabajo de diseño recomendada. Rellenar sólo con aire frío. El producto debe estar inflado hasta que aún pueda reconocer pequeños pliegues en el área alrededor de los reposabrazos (es decir, debajo de los portavasos, si los hay). El respaldo y / o los bordes laterales. También compare esta presión con la gran cámara principal.
6. Cierre y separe todas las válvulas de inflado de manera segura.
7. Asegúrese de que se mantiene una presión de aire adecuada en el producto durante el uso. Verifique la presión con frecuencia, especialmente en días muy calurosos o fríos, usando el método de control de presión de aire descrito en las instrucciones.

Mantenimiento
1. Revise las costuras y las válvulas regularmente en busca de desgarros.
2. Limpie el dispositivo después de cada uso con una manguera de jardín y séquelo bien al aire antes de guardarlo.
3. Si este producto se usa en una piscina cubierta, asegúrese de que haya suficiente espacio para la cabeza.

Almacenamiento
1. Asegúrese primero de que el dispositivo esté completamente limpio y seco, consulte la sección de mantenimiento.
2. Abra todas las válvulas de aire y desinfle completamente el dispositivo.
3. Retire todos los accesorios si corresponde.
4. Doble el dispositivo sin apretar y evite las curvas, esquinas y pliegues que pueden dañar el dispositivo. Reemplace todas las tapas de las válvulas de inflado.
5. Almacenar en un lugar seco y en interiores.

Reparar
El dispositivo viene con un parche de reparación. Si tiene una idea de dónde está la fuga, use una mezcla de líquido para lavar platos y agua en una botella con atomizador, y rocíe sobre el área sospechosa. Cualquier fuga producirá burbujas que señalarán la ubicación de la fuga. Limpie a fondo el área que rodea la fuga para eliminar la suciedad o la suciedad. Corte un pedazo de parche de reparación lo suficientemente grande como para solapar el área dañada en aproximadamente 1.5 cm (1/2 "). Redondee los bordes, coloque el parche en el área dañada y presione firmemente hacia abajo. Es posible que desee utilizar un peso en la parte superior para mantenerlo en su lugar. No infle en una hora después de parchar. Si el parche no se sostiene, puede comprar pegamento a base de silicona o poliuretano para reparar tapetes, tiendas o zapatos para acampar en su tienda o mercado local para parchear el dispositivo; Por favor, consulte las instrucciones de la cola para parches.

Por favor, guarde esta instrucción.
NO SIGUIENDO ESTAS DIRECTRICES PUEDEN RESULTAR EN CAJAS U OTRAS LESIONES GRAVES. LAS ADVERTENCIAS, INSTRUCCIONES Y LAS REGLAS DE SEGURIDAD DEL PRODUCTO QUE SE PROPORCIONAN CON EL PRODUCTO REPRESENTAN ALGUNOS RIESGOS COMUNES DE USAR DISPOSITIVOS DE RECUPERACIÓN DE AGUA Y NO CUBREN TODAS LAS INSTALACIONES DE RIESGOS Y / O PELIGRO.

* Para obtener una descripción completa y completa de cada símbolo de información de seguridad y la señal de seguridad impresa en el producto y el embalaje, consulte la sección de definición o la hoja.
ADVERTENCIA distribución desigual de personas o carga: la distribución desigual de personas o cargas puede ser peligrosa. La distribución desigual de personas o cargas puede llevar a más riesgos y / o peligro. Siga las advertencias para evitar el ahogamiento u otras lesiones graves. Estos no cubren todos los casos de riesgo y / o peligro.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD
¡ADVERTENCIA!
• NO HAY PROTECCIÓN CONTRA LA GOTA. Solo nadadores
• ESTE NO ES UN DISPOSITIVO PARA SALVAR LA VIDA.
• NUNCA PERMITA INMERSIÓN O SALTAR DE ESTE PRODUCTO.
• NUNCA DEJES O ACERCA AL AGUA CUANDO NO ESTÉ EN USO.
• NUNCA UTILICE EN ALTO VIENTO, CORRIENTES RÁPIDAS, AGUA ABIERTA O MAREAS PELIGROSAS.
• NO EXCEDA LA CAPACIDAD MÁXIMA DE PESO RECOMENDADA.
• DISTRIBUYA EL PESO DE LA (S) PERSONA (S) Y / O LA CARGA AUSENTE.
• NO UTILICE EL DISPOSITIVO SI ESPERE UN PUNTO O UNA FUGA.
• NO DEBE USARSE DURANTE EL CONSUMO O BAJO LA INFLUENCIA DEL ALCOHOL O LAS DROGAS.
• NO PARA EL DESPLAZAMIENTO DE AGUA BLANCA O CUALQUIER OTRA ACTIVIDAD DEPORTIVA EXTREMA.
• NUNCA UTILICE CUANDO ESTÁ CANSADO O FATIGADO.
• UTILICE SOLO EN AGUA LEJOS DE DESECHOS Y OBSTRUCCIONES.
DISEÑO PRESIÓN DE TRABAJO: 0.03 BAR.

ADVERTENCIA
ADVERTENCIA: ESTE NO ES UN JUGUETE, UTILICE SOLO BAJO SUPERVISIÓN
ADVERTENCIA: ESTE NO ES UN DISPOSITIVO DE AHORRO EN VIVO. NO DEJE AL NIÑO SIN ACONTECIMIENTO CERCA DEL AGUA O MIENTRAS EL DISPOSITIVO ESTÁ EN USO. MANTENGA A SU NIÑO DENTRO DEL ALCANCE DE LA BRAZO EN TODO MOMENTO. MANTENER ALEJADO DEL FUEGO. NUNCA PERMITIR LA BUCEO EN ESTE PRODUCTO NUNCA DEJES O ACERCA AL AGUA CUANDO NO ESTÁS EN USO. SIGA ESTAS REGLAS PARA EVITAR LA GOTA, EL PARÁLISIS O OTRA LESIÓN SERIA. ¡ADVERTENCIA! SOLO PARA SER UTILIZADO EN AGUA EN LA QUE EL NIÑO ESTÁ DENTRO DE SU PROFUNDIDAD Y BAJO SUPERVISIÓN ADULTA.

NEDERLANDS
Algemene instructies

Instructies monteren en opblazen
1. Open de verpakking van het artikel voorzichtig en zonder scherpe voorwerpen.
2. Haal het product uit de verpakking en uit de polybag.
3. Controleer het product op beschadigingen.
4. Zoek een schoon gebied vrij van stenen of andere scherpe voorwerpen.
5. Volwassenen moeten elke kamer in genummerde volgorde (indien gemarkeerd) langzaam opblazen met een voet of met de hand bediende luchtpomp. Zorg ervoor dat het apparaat stevig aanvoelt, maar niet hard. Als er sprake is van overbelasting in de naden, is het product te hard opgepompt. Als er naden beginnen te belasten, stop dan onmiddellijk het opblazen en laat de lucht ontsnappen om de druk te verminderen totdat tekenen van spanning op de naad verdwenen zijn. Het product moet worden opgeblazen tot er enkele kleine zichtbare vouwen of knipogen rond de naad zijn. VOORZICHTIG: Voorkom het barsten, niet te hard oppompen, gebruik geen hogedrukluchtcompressor en overschrijd niet de aanbevolen luchtdruk. Vul alleen koude lucht bij. Sluit het ventiel altijd goed. Het product moet worden opgeblazen totdat u nog steeds kleine vouwen kunt herkennen in het gebied rond de armleuningen (dat wil zeggen onder de bekerhouders). De rugleuning en / of de zijkanten. Vergelijk ook deze druk met de grote hoofdkamer.
6. Sluit en druk alle opblaasventielen stevig vast.
7. Zorg ervoor dat tijdens het gebruik voldoende luchtdruk in het product wordt gehandhaafd. Controleer de druk regelmatig, vooral op zeer warme of koude dagen, met behulp van de luchtdrukcontrolemethode die wordt beschreven in de instructies.

Onderhoud
1. Controleer de naden en kleppen regelmatig op scheuren.
2. Maak het apparaat na elk gebruik schoon met een tuinslang en droog het grondig voordat u het opbergt.
3. Als dit product wordt gebruikt in een binnenzwembad, moet u ervoor zorgen dat er voldoende vrije ruimte is.

Opslagruimte
1. Zorg ervoor dat het apparaat eerst grondig schoon en droog is, zie het onderhoudsgedeelte.
2. Open alle luchtventielen en leeg het apparaat volledig.
3. Verwijder alle accessoires indien van toepassing.
4. Vouw het apparaat losjes op en vermijd scherpe bochten, hoeken en vouwen die het apparaat kunnen beschadigen. Vervang alle doppen van de opblaaskleppen.
5. Bewaren op een droge plaats en binnenshuis.

Reparatie
Het apparaat wordt geleverd met een reparatiepatch. Als je een idee hebt waar het lek is, gebruik dan een mix van afwasmiddel en water in een spuitfles en spuit het verdachte gebied in. Elk lek zal bellen produceren die de locatie van het lek precies aangeven. Reinig de omgeving van het lek grondig om vuil of roet te verwijderen. Knip een stuk reparatiepleister groot genoeg om het beschadigde gebied ongeveer 1,5 cm (1/2 ") te overlappen. Rond de randen af en plaats de pleister op het beschadigde gebied en druk stevig aan. Misschien wilt u een gewicht bovenop gebruiken om het op zijn plaats te houden. Blaas niet binnen een uur na het patchen op. Als de patch niet aanwezig is, kunt u op siliconen of polyurethaan gebaseerde lijm kopen voor het repareren van campingmatten, tenten of schoenen van uw plaatselijke winkel of markt om het apparaat te patchen; raadpleeg de instructies van de lijm voor patching.

Bewaar deze instructie alstublieft.
NIET VOLGENS DEZE RICHTLIJNEN HANDELEN KAN RESULTEREN IN VERDRINKEN OF ANDER ERNSTIG LETSEL. DE PRODUCTWAARSCHUWINGEN, INSTRUCTIES EN VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN VERSTREKT MET HET PRODUCT VERTEGENWOORDIGEN ENKELE GEMEENSCHAPPELIJKE RISICO'S OVER HET GEBRUIK VAN WATER ATTRIBUTEN EN ZIJN NIET VAN TOEPASSING OP ALLE GEVALLEN VAN RISICO'S EN / OF GEVAAR.

* Voor een volledige beschrijving van elk veiligheidsinformatiesymbool of veiligheidsteken dat op het product en de verpakking is afgedrukt, raadpleegt u het definitiegedeelte of -blad.
WAARSCHUWING ongelijke verdeling van personen of lading: ongelijke verdeling van personen of lasten kan gevaarlijk zijn. Ongelijke verdeling van personen of lasten kan tot meer risico's en/of gevaar leiden. Volg de waarschuwingen om verdrinking of ander ernstig letsel te voorkomen. Deze omvatten niet alle risico's en/of gevaren.

VEILIGHEIDSINFORMATIE
WAARSCHUWING!
• GEEN BESCHERMING TEGEN VERDRINKING. ALLEEN ZWEMMERS.
• DIT IS GEEN REDDINGSPRODUCT.
• LAAT NOOIT DUIKEN OF SPRINGEN NAAR OF VAN DIT PRODUCT.
• HET PRODUCT NOOIT IN OF NABIJ HET WATER LATEN WANNEER HET NIET IN GEBRUIK IS.
• GEBRUIK NOOIT IN HOGERE WIND, SNELLE STROMINGEN, OPEN WATER OF OP GEVAARLIJKE TIJDEN.
• OVERSCHRIJD DE MAXIMALE AANBEVOLEN GEWICHTSCAPACITEIT NIET.
• VERDEEL HET GEWICHT VAN PERSONEN / OF GEWICHT.
• GEBRUIK HET APPARAAT NIET ALS U EEN GAT OF LEK VERMOEDT.
• NIET TE GEBRUIKEN TIJDENS HET GEBRUIK OF ONDER INVLOED VAN ALCOHOL OF DRUGS.
• NIET VOOR WATERRAFTING OF ENIGE ANDERE EXTREME SPORTACTIVITEITEN.
• GEBRUIK NOOIT WANNEER JE MOE OF VERMOEID BENT.
• GEBRUIK ALLEEN IN WATER ZONDER PUIN EN OBSTAKELS.
WERKDRUK VAN HET ONTWERP: 0.03 BAR.

Waarschuwing
WAARSCHUWING: GEEN SPEELGOED – GEBUIK ALLEEN ONDER TOEZICHT VAN VOLWASSENEN.
WAARSCHUWING: DIT IS GEEN LEVENDREDDENDMIDDEL. LAAT UW KIND HET PRODUCT NIET ZONDER TOEZICHT GEBRUIKEN DICHTBIJ OF IN HET WATER. HOUD UW KIND BINNEN HANDBEREIK. HOUD HET PRODUCT UIT DE BUURT VAN VUUR. STA DUIKEN OP HET PRODUCT NOOIT TOE. LAAT HET PRODUCT NOOIT IN DE BUURT VAN OF IN HET WATER WANNEER HET NIET IN GEBRUIK IS. VOLG DEZE REGELS OM VERDRINKING, VERLAMMING OF ANDERE SERIEUZE LETSELS TE VOORKOMEN. WAARSCHUWING! ALLEEN GEBRUIKEN IN HET WATER WAARIN HET KIND KAN STAAN EN ALLEEN ONDER TOEZICHT VAN EEN VOLWASSENEN.

POLISH
Ogólne instrukcje

Instrukcje montażu i pompowania
1. Otwórz opakowanie nadmuchiwanego ostrożnie i bez ostrych przedmiotów.
2. Wyjmij produkt z opakowania i wyjmij go z torebki.
3. Sprawdź produkt pod kątem uszkodzeń.
4. Znajdź czyste miejsce wolne od kamieni lub innych ostrych przedmiotów.
5. Dorośli powinni napełniać każdą komorę w kolejności numerowanej (jeśli jest oznaczona) powoli stopą lub ręcznie obsługiwaną pompą powietrza. Upewnij się, że urządzenie jest stabilne w dotyku, ale nie twarde. Jeśli szwy są napięte, produkt jest nadmiernie napompowany. Jeśli jakiekolwiek szwy zaczynają się naprężać, natychmiast zatrzymaj napełnianie i zwolnij powietrze, aby zmniejszyć ciśnienie, aż oznaki naprężenia na szwie znikną. Produkt musi być napompowany, aż wokół szwy pojawią się małe widoczne fałdy lub mrugnięcia. OSTROŻNIE: Aby zapobiec rozerwaniu, nie należy nadmiernie napełniać, używać sprężarki powietrza pod wysokim ciśnieniem lub przekraczać zalecane ciśnienie robocze. Wypełnij tylko zimnym powietrzem. Produkt musi być napompowany, aż nadal będzie można rozpoznać małe fałdy w obszarze wokół podłokietników (tj. Poniżej uchwytów na kubki, jeśli są). Oparcie i / lub krawędzie boczne. Porównaj także to ciśnienie z dużą komorą główną.
6. Zamknij i wsuń bezpiecznie wszystkie zawory inflacyjne.
7. Upewnić się, że podczas użytkowania utrzymuje się odpowiednie ciśnienie powietrza w produkcie. Często sprawdzaj ciśnienie, szczególnie w bardzo gorące lub zimne dni, używając metody sprawdzania ciśnienia powietrza opisanej w instrukcji.

Konserwacja
1. Regularnie sprawdzaj szwy i zawory pod kątem łez.
2. Wyczyść urządzenie po każdym użyciu wężem ogrodowym i dokładnie schowaj przed przechowywaniem.
3. Jeśli ten produkt jest używany w krytym basenie, upewnij się, że jest wystarczająco dużo miejsca.

Przechowywanie
1. Upewnij się, że urządzenie jest całkowicie czyste i suche, patrz część dotycząca konserwacji.
2. Otwórz wszystkie zawory powietrza i całkowicie opróżnij urządzenie.
3. W razie potrzeby usuń wszystkie akcesoria.
4. Złóż urządzenie luźno i unikaj ostrych zagięć, narożników i zagięć, które mogą uszkodzić urządzenie. Wymień wszystkie zaślepki zaworów inflacyjnych.
5. Przechowuj w suchym miejscu i wewnątrz.

Naprawa
Urządzenie jest dostarczane z łatką naprawczą. Jeśli masz pomysł, gdzie jest wyciek, użyj mieszanki płynu do mycia naczyń i wody w butelce z rozpylaczem i spryskaj podejrzane miejsce. Każdy wyciek spowoduje powstanie pęcherzyków, które wskażą lokalizację wycieku. Dokładnie oczyść obszar wokół wycieku, aby usunąć brud lub brud.
Wytnij kawałek plastra naprawczego wystarczająco duży, aby pokrył uszkodzony obszar o około 1,5 cm (1/2 "). Zaokrąglij krawędzie i umieść łatkę na uszkodzonym obszarze i mocno dociśnij. Możesz użyć ciężarka na górze, aby utrzymać go na miejscu.
Nie pompuj w ciągu godziny po łataniu.
Jeśli łata nie zostanie przytrzymana, można kupić silikonowy lub poliuretanowy klej do naprawy mat kempingowych,
namiotów lub butów w lokalnym sklepie lub na rynku, aby załatać urządzenie; proszę zapoznać się z instrukcją kleju do łatania.

Zapisz tę instrukcję.
NIE PRZESTRZEGAJ NINIEJSZYCH WYTYCZNYCH MOŻE SPOWODOWAĆ DROWNING LUB INNE POWAŻNE OBRAŻENIA. OSTRZEŻENIA, INSTRUKCJE I ZASADY BEZPIECZEŃSTWA PRODUKTU PRZEDSTAWIAJĄ NIEKTÓRE WSPÓLNE RYZYKO WYKORZYSTYWANIA URZĄDZEŃ DO OCZYSZCZANIA WODY I NIE OBEJMUJĄ WSZYSTKICH ZAGROŻEŃ I / LUB ZAGROŻENIA.

*Pełny i pełny opis każdego symbolu informacji o bezpieczeństwie i znaku bezpieczeństwa wydrukowanego na produkcie i opakowaniu znajduje się w sekcji definicji lub arkuszu.
OSTRZEŻENIE nierówny rozkład osób lub ładunków: nierównomierne rozłożenie osób lub ładunków może być niebezpieczne. Nierównomierny rozkład osób lub ładunków może prowadzić do większego ryzyka i / lub zagrożenia. Postępuj zgodnie z ostrzeżeniami, aby uniknąć utonięcia lub innych poważnych obrażeń. Nie obejmują one wszystkich przypadków ryzyka i / lub niebezpieczeństwa.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA
OSTRZEŻENIE!
• BEZ OCHRONY PRZED DROWANIEM. TYLKO PŁYWACZE.
• TO NIE JEST URZĄDZENIE OSZCZĘDZAJĄCE ŻYCIE.
• NIGDY NIE DOPUSZCZAĆ NURKOWANIA LUB SKOCZENIA NA TEN PRODUKT.
• NIGDY NIE WOLNO WODAĆ W WODZIE LUB W POBLIŻU, GDY NIE UŻYWAJ.
• NIGDY NIE UŻYWAJ W WYSOKIM WIATRU, SZYBKICH PRĄDACH, WODZIE OTWARTEJ LUB NIEBEZPIECZNYCH.
• NIE PRZEKRACZAJ MAKSYMALNEJ ZALECANEJ WYDAJNOŚCI MASY.
• DYSTRYBUCJA WAGI OSOBY (S) I / LUB WCZEŚNIEJ.
• NIE KORZYSTAJ Z URZĄDZENIA, JEŚLI PODEJRZASZ WYBÓR LUB PRZECIEK.
• NIE NALEŻY UŻYWAĆ PODCZAS KONSUMENCJI LUB POD WPŁYWEM ALKOHOLU LUB LEKÓW.
• NIE PRZEZNACZONY DO RATOWANIA BIAŁEJ WODY LUB INNYCH EKSTREMALNYCH DZIAŁAŃ SPORTOWYCH.
• NIGDY NIE UŻYWAJ, GDY ZMĘCZONY LUB ZMĘCZONY.
• WYKORZYSTAJ WYŁĄCZNIE W WODZIE Z DALA OD TŁUSZCZU I PRZESZKÓD.
PROJEKTOWANIE CIŚNIENIA ROBOCZEGO: 0,03 BAR.

Ostrzeżenie
OSTRZEŻENIE: TO NIE JEST ZABAWKA - UŻYWAJ TYLKO POD NADZOREM
OSTRZEŻENIE: TO NIE JEST URZĄDZENIE OSZCZĘDNOŚCIOWE NA ŻYWO. NIE POZOSTAWIAJ DZIECKA W CZASIE WODY LUB W PRZYPADKU UŻYCIA URZĄDZENIA. UTRZYMUJ DZIECI W RAMACH REZULTATU ARM NA WSZYSTKIE CZASY. TRZYMAĆ ZDALA OD OGNIA. NIGDY NIE POZWALAJ NA NURKOWANIE TEGO PRODUKTU. NIGDY NIE WOLNO WODAĆ W WODZIE LUB W POBLIŻU, GDY NIE UŻYWAJ. PRZESTRZEGAJ NINIEJSZYCH ZASAD, ABY UNIKNĄĆ PĘKANIA, PARALIZY LUB INNYCH POWAŻNYCH OBRAŻEŃ. OSTRZEŻENIE! NALEŻY UŻYWAĆ WYŁĄCZNIE W WODZIE, W KTÓREJ DZIECKO JEST W GŁĘBOKOŚCI I W NADZORZE NAD DOROSŁYM

PORTUGUESE
Instruções gerais

Montar e inflar instruções
1. Abra o pacote do inflável com cuidado e sem objetos afiados.
2. Retire o produto da embalagem e retire-o do saco plástico.
3. Verifique o produto por danos.
4. Localize uma área limpa livre de pedras ou outros objetos pontiagudos.
5. Os adultos devem inflar cada câmara em seqüência numerada (se marcada) lentamente com um pé ou bomba de ar operada manualmente. Verifique se o dispositivo está firme ao toque, mas não com força. Se houver algum esforço nas costuras, o produto está super inflado. Se alguma costura começar a esticar, pare imediatamente a insuflação e liberte o ar para reduzir a pressão até que os sinais de tensão na costura tenham desaparecido. O produto tem que ser inflado até que haja pequenas dobras visíveis ao redor da costura. CUIDADO: Para evitar o rebentamento, não encha demais o compressor, use o compressor de ar de alta pressão ou exceda a pressão de trabalho de projeto recomendada. Encha apenas com ar frio. O produto tem que ser inflado até que você ainda possa reconhecer pequenas dobras na área ao redor dos apoios de braços (ou seja, abaixo dos porta-copos, se houver). O encosto e / ou as bordas laterais. Compare também esta pressão com a grande câmara principal.
6. Feche e feche todas as válvulas de inflação com segurança.
7. Certifique-se de que a pressão de ar adequada seja mantida no produto durante o uso. Verifique a pressão freqüentemente, especialmente em dias muito quentes ou frios, usando o método de verificação de pressão de ar descrito nas instruções

Manutenção
1. Verifique costuras e válvulas regularmente para lágrimas.
2. Limpe o dispositivo após cada utilização com uma mangueira de jardim e deixe secar ao ar completamente antes de o guardar.
3. Se este produto for utilizado em uma piscina interna, certifique-se de que haja altura livre suficiente.

Armazenamento
1. Certifique-se de que o dispositivo esteja completamente limpo e seco primeiro, consulte a seção de manutenção.
2. Abra todas as válvulas de ar e desinfle o dispositivo completamente.
3. Remova todos os acessórios, se aplicável.
4. Dobre o dispositivo com folga e evite curvas, cantos e vincos que possam danificar o dispositivo. Substitua todas as tampas das válvulas de enchimento.
5. Guarde em local seco e dentro de casa.

Reparar
dispositivo vem com um patch de reparo. Se você tem uma idéia de onde está o vazamento, use uma mistura de detergente líquido e água em um frasco de spray e pulverize sobre a área suspeita. Qualquer vazamento produzirá bolhas que identificarão a localização do vazamento. Limpe cuidadosamente a área ao redor do vazamento para remover qualquer sujeira ou sujeira. Corte um pedaço de remendo grande o suficiente para sobrepor a área danificada em aproximadamente 1,5 cm (1/2 "). Arredondar as bordas e coloque o patch na área danificada e pressione para baixo com firmeza. Você pode querer usar um peso no topo para mantê-lo no lugar. Não infle em uma hora após o patch. Se o patch não for válido, você pode comprar cola à base de silicone ou poliuretano para reparar tapetes de acampamento, barracas ou sapatos de sua loja ou mercado local para consertar o dispositivo; por favor, consulte as instruções da cola para o patch.

Por favor, salve esta instrução.
NÃO SEGUIR ESTAS ORIENTAÇÕES PODE RESULTAR EM AFECTAÇÃO OU OUTRAS LESÕES GRAVES. AS AVISOS DE PRODUTO, INSTRUÇÕES E REGRAS DE SEGURANÇA FORNECIDAS COM O PRODUTO REPRESENTAM ALGUNS RISCOS COMUNS DO USO DE DISPOSITIVOS DE RECICLAGEM DE ÁGUA E NÃO COBREM TODAS AS INSTÂNCIAS DE RISCOS E / OU PERIGOS.

*Para uma descrição completa e completa de cada símbolo de informação de segurança e sinal de segurança impresso no produto e na embalagem, consulte a seção ou folha de definição.
ADVERTÊNCIA distribuição desigual de pessoas ou carga: a distribuição desigual de pessoas ou cargas pode ser perigosa. A distribuição desigual de pessoas ou cargas pode levar a mais riscos e / ou perigo. Siga os avisos para evitar afogamentos ou outras lesões graves. Estes não cobrem todos os casos de riscos e / ou perigos.

INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA
AVISO!
• NENHUMA PROTEÇÃO CONTRA A GOTA. Apenas nadadores.
• ESTE NÃO É UM DISPOSITIVO DE SALVAMENTO DE VIDA.
• NUNCA PERMITA MERGULHAR OU SALTAR NESTE OU DESTE PRODUTO.
• NUNCA DEIXE EM OU PERTO DA ÁGUA QUANDO NÃO ESTIVER EM USO.
• NUNCA UTILIZE EM VENTO ALTO, CORRENTES RÁPIDAS, ÁGUA ABERTA OU MARÉS PERIGOSAS.
• NÃO EXCEDA A CAPACIDADE DE PESO RECOMENDADA MÁXIMA.
• DISTRIBUIR O PESO DA (S) PESSOA (S) E / OU CARREGAR MESMO.
• NÃO USE O DISPOSITIVO SE SUSPEITAR UMA PUNÇÃO OU VAZAMENTO.
• NÃO USAR QUANDO CONSUMIR OU SOB A INFLUÊNCIA DE ÁLCOOL OU DROGAS.
• NÃO PARA A PRÁTICA DA ÁGUA BRANCA OU OUTRAS ATIVIDADES ESPORTIVAS EXTREMAS.
• NUNCA UTILIZE QUANDO ESGOTAR OU FALTAR.
• USE APENAS EM ÁGUA A PARTIR DE DETRITOS E OBSTRUÇÕES.
• PRESSÃO DE TRABALHO: 0,03 BAR.

Aviso
ATENÇÃO: ESTE NÃO É UM BRINQUEDO APENAS SOB SUPERVISÃO
ATENÇÃO: ESTE NÃO É UM DISPOSITIVO DE ECONOMIA AO VIVO. NÃO DEIXE A CRIANÇA NÃO TENTADA PERTO DA ÁGUA OU ENQUANTO O DISPOSITIVO ESTIVER EM USO. MANTENHA A CRIANÇA DENTRO DO ALCANCE EM TODOS OS MOMENTOS. FIQUE LONGE DO FOGO. NUNCA PERMITA MERGULHAR NESTE PRODUTO. NUNCA DEIXE EM OU PERTO DA ÁGUA QUANDO NÃO ESTIVER EM USO. SIGA ESTAS REGRAS PARA EVITAR PARAGEM, PARALISIA OU OUTROS ACIDENTES GRAVES. AVISO! SOMENTE PARA SER USADO EM ÁGUA EM QUE A CRIANÇA ESTÁ DENTRO DE SUA PROFUNDIDADE E SOB SUPERVISÃO ADULTA.

NORWEGIAN
Generelle instruksjoner

Monterings- og oppblåsningsinstruksjoner
1. Åpne pakken med oppblåsbare forsiktig og uten skarpe gjenstander.
2. Få produktet ut av pakken og ut av polybaggen.
3. Kontroller produktet ved skader.
4. Finn et rent område uten sten eller andre skarpe gjenstander.
5. Voksne bør oppblåse hvert kammer i nummerert rekkefølge (hvis markert) sakte med en fot eller manuelt betjent luftpumpe. Pass på at enheten er fast, men ikke vanskelig. Hvis det er noen belastning på sømmer, er produktet overoppblåst. Hvis noen sømmer begynner å spenne, stopp straks oppblåsningen og slipp ut luften for å redusere trykket til tegn på stress på sømmen er borte. Produktet må oppblåses til det er noen små synlige bretter eller winkles rundt sømmen. FORSIKTIG: For å forhindre sprengning, ikke overoppblås, bruk høytrykkskompressor eller overgå anbefalt arbeidstrykk. Fyll bare med kald luft. Produktet må oppblåses til du fortsatt kan gjenkjenne små bretter i området rundt armlenene (dvs. under koppholderne om noen). Rygg og / eller sidekanter. Sammenlign også dette trykket med det store hovedkammeret.
6. Lukk og sett inn alle oppblåsningsventiler sikkert.
7. Kontroller at tilstrekkelig lufttrykk opprettholdes i produktet under bruk. Kontroller trykket ofte, spesielt på veldig varme eller kalde dager, ved hjelp av lufttrykkskontrollmetoden som er beskrevet i instruksjonene.

Vedlikehold
1. Kontroller sømmer og ventiler regelmessig for tårer.
2. Rengjør enheten etter hver bruk med hageslange og lufttørk grundig før lagring.
3. Hvis dette produktet brukes i et innendørsbasseng, må du sørge for at det er tilstrekkelig topprommet.

Oppbevaring
1. Kontroller at enheten er grundig ren og tørr først, se vedlikeholdsdel.
2. Åpne alle luftventiler og deflater enheten helt.
3. Fjern alt tilbehør hvis det er aktuelt.
4. Brett enheten løst og unngå skarpe svinger, hjørner og fletter som kan skade enheten. Bytt ut alle inflasjonsventilene.
5. Oppbevares tørt og innendørs.

Reparere
Enheten leveres med en reparasjons patch. Hvis du har en ide om hvor lekkasjen er, bruk en blanding av oppvaskmiddel og vann i en sprøyteflaske, og spray over det mistenkelige området. Enhver lekkasje vil produsere bobler som vil identifisere plasseringen av lekkasjen. Rengjør området rundt lekkasjen for å fjerne smuss eller smuss.
Klipp et stykke reparasjonsplaster som er stort nok til å overlappe det skadede området med ca. 1,5 cm. Rund av kantene, og legg lappen på det skadede området og trykk godt ned. Du vil kanskje bruke en vekt på toppen for å holde den på plass.
Ikke blås opp i en time etter lapping.
Hvis plasteret ikke holder, kan du kjøpe silisium eller polyuretanbasert lim for å reparere campingmatter, telt eller sko fra din lokale butikk eller marked for å lappe enheten. vennligst se veiledningen til limet for patching.

Vennligst lag denne instruksjonen.
IKKE FØLG DISSE RETNINGSLINJENE KAN RESULTERE I DRAK ELLER ANNET ALVORLIG SKADE. PRODUKT ADVARSLER, INSTRUKSJONER OG SIKKERHETSREGLER SOM GJØRES VED PRODUKTET VÆRTLIG VILKÅR SOM FELLES RISIKO FOR ANVENDELSE AV VANDRESKRIVNINGSMATERIALER OG IKKE DEKKER ALLE RISIKO OG / ELLER FARE.

*For en fullstendig og fullstendig beskrivelse av hvert sikkerhetsinformasjonssymbol og sikkerhetsskilt som er trykt på produktet og emballasjen, vennligst se definisjonsseksjonen eller -arket.
ADVARSEL Ujevn fordeling av personer eller last: Ujevn fordeling av personer eller belastninger kan være farlig. Ujevn fordeling av personer eller belastninger kan føre til flere farer og / eller fare. Følg advarslene for å unngå drukning eller annen alvorlig skade. Disse dekker ikke alle tilfeller av risiko og /eller fare.

SIKKERHETSINFORMASJON
ADVARSEL!
• IKKE BESKYTTELSE MOT DROWNING. Kun svømmere.
• DETTE ER IKKE EN LIFESPARENDE ENHET.
• Tillat aldri å dykke eller jumpe på eller fra dette produktet.
• LØVE ALDRIG IN ELLER NÆR Vannet, når det ikke er i bruk.
• BRUK ALDRIG I HØY VIND, RAPIDSTØTTER, ÅPNE VANN ELLER FARLIGE TIDER.
• OVERVIK IKKE MAKSIMAL ANBEFALT VEKTKAPACITET.
• DISTRIBUER VEKET AV PERSON (ER) OG / ELLER LOAD EVENLIGT.
• IKKE BRUK ENHETEN DER HVIS DU SUSPEKERER EN PUNKT ELLER LEK.
• IKKE Å BRUKES UNDER FORBRUK ELLER UNDER INFLUENSE AV ALCOHOL ELLER DRUGS.
• IKKE FOR HVIDVANDSRAFTING ELLER NOEN ANDRE EKSTRA SPORTSAKTIVITETER.
• BRUK ALDRIG NÅR DÅRLIG ELLER BEGRENSET.
• BRUK KUN I VANN VÆK FRA DEBRIS OG OBSTRUKSJONER.
DESIGN ARBEIDSPRESS: 0.03 BAR.

Advarsel
ADVARSEL: DETTE ER IKKE KUN TIL TOY - BRUK UNDER OVERVÅGNING
ADVARSEL: DETTE ER IKKE EN LIVSPARINGSANVISNING. IKKE LEAVE BARN UAKTIVERT NÆR Vann, eller mens apparatet er i bruk. HOLD BARN INNEN ARM'S REACH I ALLE TIDER. HOLD BORTE FRA FLAMMER. Tillat aldri å dele inn i dette produktet. LA ALDRIG IN ELLER NÆR Vannet når det ikke er i bruk. Følg disse reglene for å unngå å dra, paralys eller annet alvorlig skade. ADVARSEL! BARE FOR Å BRUKES I VANN SOM BARNEN ER INNEN DENS DØPTE OG UNDER VIKTIG OVERVÅGNING.

RUSSIAN
Основные инструкции

Инструкции по сборке и накачиванию
1. Аккуратно и без острых предметов вскрыть упаковку с надувной лодкой.
2. Достаньте продукт из упаковки и из полиэтиленового пакета.
3. Проверьте продукт на наличие повреждений.
4. Найдите чистую зону без камней или других острых предметов.
5. Взрослые должны раздувать каждую камеру в пронумерованной последовательности (если помечены) медленно с помощью ножного или ручного воздушного насоса. Убедитесь, что устройство прочно на ощупь, но не сильно. Если на швах возникает какое-либо напряжение, продукт чрезмерно надут. Если какие-либо швы начинают напрягаться, немедленно прекратите накачивание и выпустите воздух, чтобы снизить давление, пока не исчезнут признаки напряжения на шве. Продукт должен быть накачан, пока вокруг шва не появятся небольшие видимые складки или морщины. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Во избежание разрыва не допускайте чрезмерного накачивания, используйте воздушный компрессор высокого давления или превышайте рекомендованное рабочее давление. Заполняйте только холодным воздухом. Продукт должен быть накачан до тех пор, пока вы не сможете распознать небольшие складки в области вокруг подлокотников (то есть под держателями чашек, если таковые имеются). Спинка и / или боковые края. Также сравните это давление с большой основной камерой.
6. Надежно закройте и наденьте все надувные клапаны.
7. Убедитесь, что во время использования в продукте поддерживается достаточное давление воздуха. Регулярно проверяйте давление, особенно в очень жаркие или холодные дни, используя метод проверки давления воздуха, описанный в инструкциях.

техническое обслуживание
1. Регулярно проверяйте швы и клапаны на наличие разрывов.
2. Очищайте прибор после каждого использования садовым шлангом и тщательно высушивайте на воздухе перед хранением.
3. Если этот продукт используется в крытом бассейне, убедитесь, что имеется достаточный запас по высоте.

Место хранения
1. Убедитесь, что устройство тщательно очищено и высушено, см. Раздел «Техническое обслуживание».
2. Откройте все воздушные клапаны и полностью спустите устройство.
3. Снимите все аксессуары, если применимо.
4. Свободно сложите устройство и избегайте острых изгибов, углов и складок, которые могут повредить устройство. Замените все крышки клапанов накачивания.
5. Хранить в сухом месте и в помещении.

Ремонт
Устройство поставляется с ремонтным патчем. Если у вас есть идея, где произошла утечка, используйте смесь жидкости для мытья посуды и воды в бутылке с распылителем и распылите на подозрительную область. Любая утечка приведет к образованию пузырьков, которые точно определят место утечки. Тщательно очистите область вокруг утечки, чтобы удалить грязь или грязь. Отрежьте кусок ремонтной накладки, достаточно большой, чтобы перекрыть поврежденную область примерно на 1,5 см (1/2 "). Закруглите края, поместите пластырь на поврежденную область и плотно прижмите. Вы можете использовать вес сверху, чтобы держать его на месте. Не раздувать через час после исправления.Если патч не держится, вы можете приобрести клей на силиконовой или полиуретановой основе для ремонта походных ковриков, палаток или обуви в местном магазине или на рынке, чтобы починить устройство; пожалуйста, обратитесь к инструкции клея для исправления.

Пожалуйста, сохраните эту инструкцию.
НЕ СОБЛЮДАЯ ЭТИ РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ, МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ЗАВЕРШЕНИЮ ИЛИ СЕРЬЕЗНОЙ ТРАВМЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ, ИНСТРУКЦИИ И ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ПРОДУКТА, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ С ИЗДЕЛИЕМ, ПРЕДСТАВЛЯЮТ НЕКОТОРЫЕ ОБЩИЕ РИСКИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ УСТРОЙСТВ ДЛЯ ВОССТАНОВЛЕНИЯ ВОДЫ И НЕ ПОКРЫВАЮТСЯ ВСЕМИ ВИДАМИ РИСКОВ И / ИЛИ ОПАСНОСТИ.

* Полное и полное описание каждого символа безопасности и знака безопасности, напечатанного на изделии и упаковке, см. В разделе или листе определения.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Неравномерное распределение людей или грузов: неравномерное распределение людей или грузов может быть опасным. Неравномерное распределение людей или грузов может привести к большему риску и / или опасности. Следуйте предупреждениям, чтобы избежать утопления или других серьезных травм. Они не охватывают все случаи риска и / или опасности.

ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
• НЕТ ЗАЩИТЫ ОТ ЗАТЕРЯ. ТОЛЬКО ПЛАВАТЕЛИ.
• ЭТО НЕ УСТРОЙСТВО ДЛЯ СОХРАНЕНИЯ ЖИЗНИ.
• НИКОГДА НЕ ДОПУСКАЙТЕ ДАЙВИНГА ИЛИ ПЫТКА НА ЭТОТ ПРОДУКТ.
• НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ ИЛИ РЯДОМ ВОДУ, КОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЕТЕ.
• НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ В ВЫСОКИХ ВЕТРАХ, БЫСТРЫХ ТОКАХ, ОТКРЫТОЙ ВОДЕ ИЛИ ОПАСНЫХ ПРИБОРАХ.
• НЕ ПРЕВЫШАЙТЕ МАКСИМАЛЬНУЮ РЕКОМЕНДУЕМУЮ ВЕСОВУЮ ЕМКОСТЬ.
• РАСПРЕДЕЛИТЕСЬ ВЕСА ЧЕЛОВЕКА (И) И / ИЛИ НАГРУЗКИ.
• НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ УСТРОЙСТВО, ЕСЛИ ВЫ ПОДРАЗУМАЕТЕ УДАР ИЛИ УТЕЧКУ.
• НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ ПРИ ПОТРЕБЛЕНИИ ИЛИ ПОД НАЛИЧИЕМ АЛКОГОЛЯ ИЛИ ЛЕКАРСТВ.
• НЕ ДЛЯ РАБОТЫ С БЕЛОЙ ВОДОЙ ИЛИ ДРУГИХ СПОРТИВНЫХ МЕРОПРИЯТИЙ.
• НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ, КОГДА УСТАЛИ ИЛИ УСТАЛИ.
• ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО В ВОДЕ, ОТСУТСТВУЮЩЕЙ ОТ ЗАБОЛЕВАНИЙ И ЗАПРЕТОВ.
ДИЗАЙН РАБОЧЕГО ДАВЛЕНИЯ: 0,03 БАР.

Предупреждение
ВНИМАНИЕ: ЭТО НЕ ИГРУШКА - ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО ПОД НАДЗОРОМ
ВНИМАНИЕ: ЭТО НЕ ЖИВОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ УСТРОЙСТВО. НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ РЕБЕНКА, НЕОБХОДИМОГО ОКОЛО ВОДЫ, ИЛИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ УСТРОЙСТВА. СОХРАНЯЙТЕ РЕБЕНКА ВСЕГО ВРЕМЕНИ. БЕРЕЧЬ ОТ ОГНЯ. НИКОГДА НЕ ДОПУСКАЙТЕ погружения в этот продукт. НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ ИЛИ РЯДОМ С ВОДОЙ, КОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЕТЕ. СЛЕДУЙТЕ ЭТИМ ПРАВИЛАМ, ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ЗАРЯДКИ, ПАРАЛИЗА ИЛИ СЕРЬЕЗНЫХ ТРАВМ. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ТОЛЬКО ДЛЯ ТОГО, ЧТОБЫ ИСПОЛЬЗОВАТЬ В ВОДЕ, КОТОРЫЙ РЕБЕНОК ВНУТРИ, ГЛУБИНА И ПОД КОНТРОЛЕМ ВЗРОСЛЫМ.

SWEDISH
Generella instruktioner

Montera och blåsningsinstruktioner
1. Öppna uppblåsbara paketet försiktigt och utan några skarpa föremål.
2. Hämta produkten ur förpackningen och ur polybagen.
3. Kontrollera produkten efter skador.
4. Hitta ett rent område utan stenar eller andra vassa föremål.
5. Vuxna ska uppblåsa varje kammare i numrerad sekvens (om den är markerad) långsamt med en fot eller manuellt manövrerad luftpump. Se till att enheten är fast vid beröring men inte svår. Om det finns någon ansträngning vid sömmarna är produkten uppblåst. Om några sömmar börjar spänna, stoppa omedelbart inflationen och släpp ut luft för att minska trycket tills tecken på stress på sömmen är borta. Produkten måste uppblåsas tills det finns några små synliga veck eller blinkar runt sömmen. FÖRSIKTIGHET: För att förhindra sprängning, överblås inte, använd högtryckskompressor eller överstiga rekommenderat arbetstryck. Fyll endast med kall luft. Produkten måste uppblåsas tills du fortfarande kan känna igen små veck i området runt armstöden (d.v.s. under kopphållarna om det finns några). Ryggstödet och / eller sidokanterna. Jämför också detta tryck med den stora huvudkammaren.
6. Stäng och sätt in alla inflationsventilerna ordentligt.
7. Se till att det är tillräckligt med lufttryck i produkten under användning. Kontrollera trycket ofta, särskilt på mycket varma eller kalla dagar, med hjälp av den lufttryckskontrollmetod som beskrivs i anvisningarna.

Underhåll
1. Kontrollera regelbundet sömmar och ventiler för tårar.
2. Rengör enheten efter varje användning med en trädgårdsslang och lufttorka noggrant före förvaring.
3. Om denna produkt används i en simhall, se till att det finns tillräckligt med takhöjd.

Lagring
1. Se till att enheten är noggrant ren och torr först, se underhållsavsnittet.
2. Öppna alla luftventiler och deflatera enheten helt.
3. Ta bort alla tillbehör om det är tillämpligt.
4. Vik enheten löst och undvik skarpa böjningar, hörn och veck som kan skada enheten. Byt ut alla inflationsventiler.
5. Förvara på torrt och inomhus.

Reparera
Enheten levereras med en reparationsplåstret. Om du har en uppfattning om läckan, använd en blandning av diskmedel och vatten i en sprayflaska och spraya över det misstänkta området. Vilken läcka som helst kommer att producera bubblor som kommer att identifiera läckans plats. Rengör noggrant området kring läckan för att avlägsna smuts eller smuts. Skär en bit reparationsplåstring tillräckligt stor för att överlappa det skadade området med ca 1,5 cm. Runda av kanterna och placera plåstret på det skadade området och tryck ner ordentligt. Du kanske vill använda en vikt på toppen för att hålla den på plats. Blås inte upp i en timme efter patching. Om plåstret inte rymmer kan du köpa kisel- eller polyuretanbaserat lim för att reparera campingmattor, tält eller skor från din lokala butik eller marknad för att lappa enheten. se anvisningarna för limet för patching.

Spara denna instruktion.
INTE FÖLJANDE SOM RIKTLINJER KAN INNEHÅLLAS PÅ DROWNING ELLER ANNAN ALLMÄN SKADA. PRODUKTVARANTERNA, ANVISNINGARNA OCH SÄKERHETSREGLERNA FÖRESLÄPPADE MED PRODUKTET FÖRETAGNA VISSA GEMENSAMMA RISKER FÖR ANVÄNDNING AV VATTENRESKRIVNINGAR OCH DÄCKER INTE ALLA RISKSOMRÅDEN OCH / ELLER FARA.

* För en fullständig och fullständig beskrivning av varje säkerhetsinformationssymbol och säkerhetsskylt som skrivs ut på produkten och förpackningen hänvisas till definitionavsnittet eller -bladet.
VARNING ojämn fördelning av personer eller last: ojämn fördelning av personer eller laster kan vara farligt. Ojämn fördelning av personer eller laster kan leda till fler risker och / eller fara. Följ varningarna för att undvika drunkning eller annan allvarlig skada. Dessa omfattar inte alla fall av risker och / eller fara.

SÄKERHETSINFORMATION
VARNING!
• INGEN SKYDD TILL DROGNING. SWIMMERS ENDAST.
• DETTA ÄR INTE EN LIVSÄKERHETSANVISNING.
• Låt aldrig dykning eller hoppning på eller från denna produkt tillåtas.
• Lämna aldrig i eller nära vattnet när det inte används.
• ANVÄND ALDRIG IN HÖGVIND, RAPID-LÖP, ÖPPEN VATTEN ELLER FARLIGA TIDER.
• ÖVRIGA inte den maximala rekommenderade viktenskapaciteten.
• DISTRIBUTERA VIKT AV PERSON (ER) OCH / ELLER LASTA ÄVEN.
• ANVÄND INTE ENHETEN OM DU ANVÄNDER EN PUNKT ELLER LÄS.
• INTE ANVÄNDAS UNDER FÖRBRUK ELLER UNDER INFLUENCE AV ALCOHOL ELLER DRUGS.
• INTE FÖR VIT VATTENRAFTING ELLER ANNAN EXTREME SPORTSAKTIVITET.
• ANVÄND ALDRIG NÄR TIRED ELLER FATIGUED.
• ANVÄND ENDAST I VATTEN UTSLÄPPT FRÅN DEBRIS OCH OBSTRUKTIONER.
DESIGN ARBETSPRESS: 0.03 BAR.

Varning
VARNING: DETTA ÄR INTE EN TOY - ANVÄNDNING ENDAST UNDER SUPERVISION
VARNING: DETTA ÄR INTE EN LIVSÄKERHETSANVISNING. Lämna inte barn oattentat nära vatten eller när apparaten är i bruk. HÅLL BARN INOM ARMENS RÄTTIGHET UNDER ALLA TIDER. HÅLL DIG BORTA FRÅN ELD. Låt aldrig dela in den här produkten. Lämna aldrig i eller nära vattnet när det inte används. Följa dessa regler för att undvika dröjning, paralys eller annan allvarlig skada. VARNING! ENDAST ATT ANVÄNDAS I VATTEN SOM BARNEN ÄR INOM DEN DÄMMADE OCH UNDER VUXULTURVISNING.